

Power Windows  
Leve-glace Electrique  
Elektrische Fensterheber  
Elevallas Electricos  
Dê Poder a Janelas  
Alzacristalli Elettrici

2 doors, 2 portes, 2 türen, 2 puertas, 2 portas, 2 porte

**RN75**

**Pour / For**

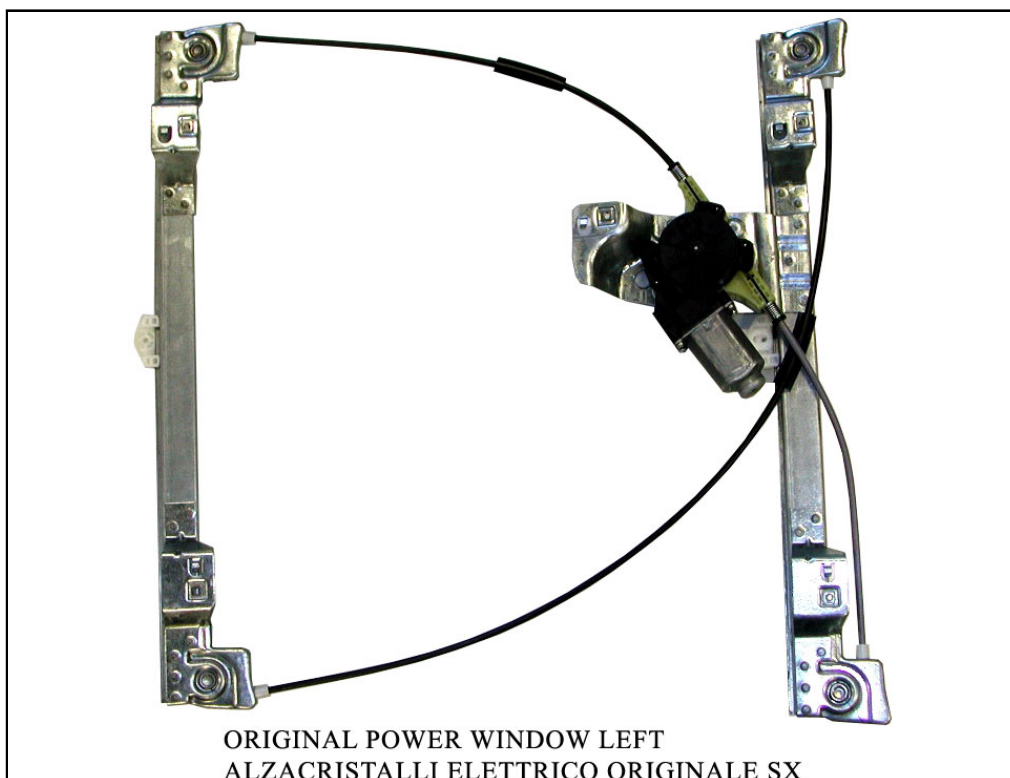
**Renault Kangoo (10/2008>)**

V. Comm.  
LH 8200497568  
RH 8200497601  
>

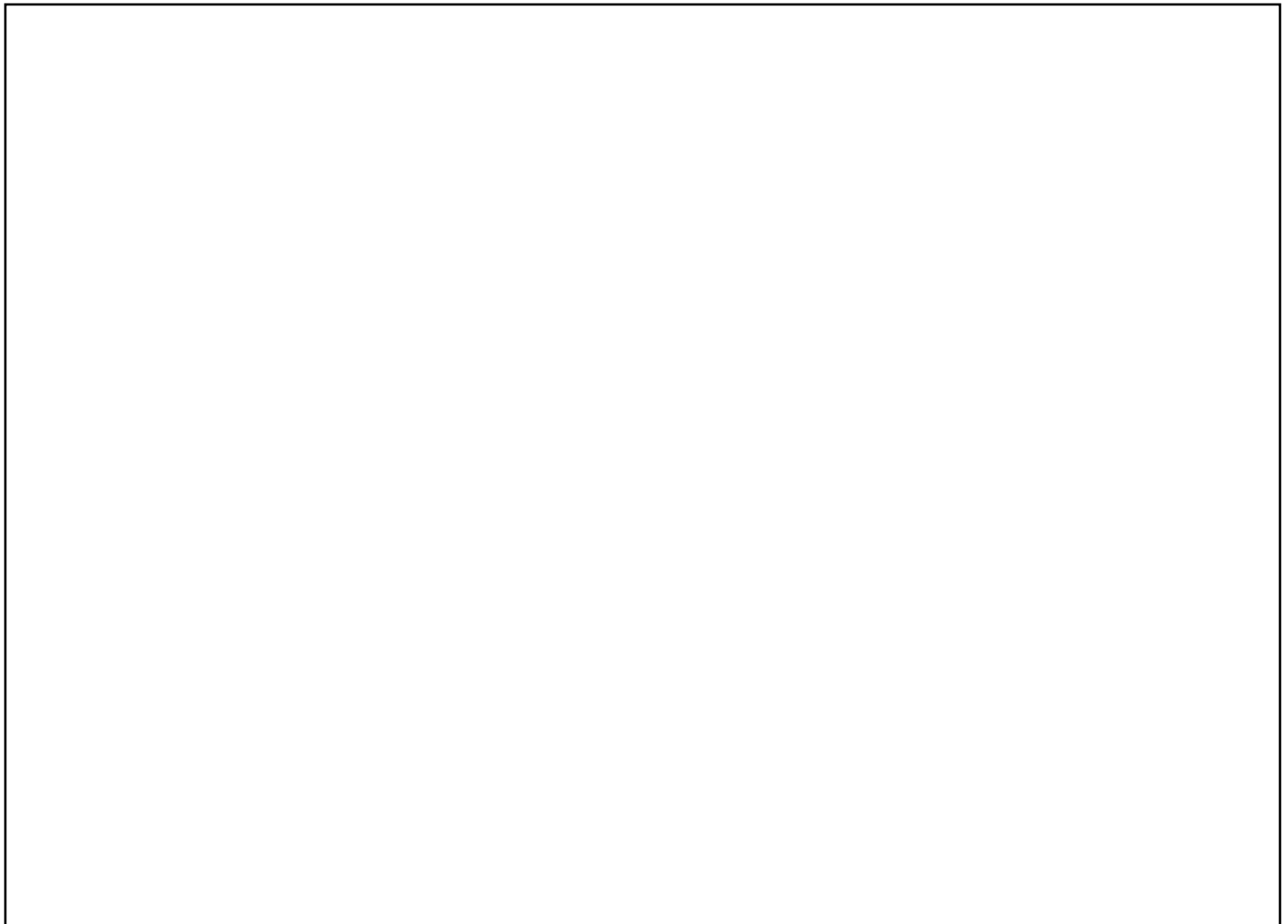
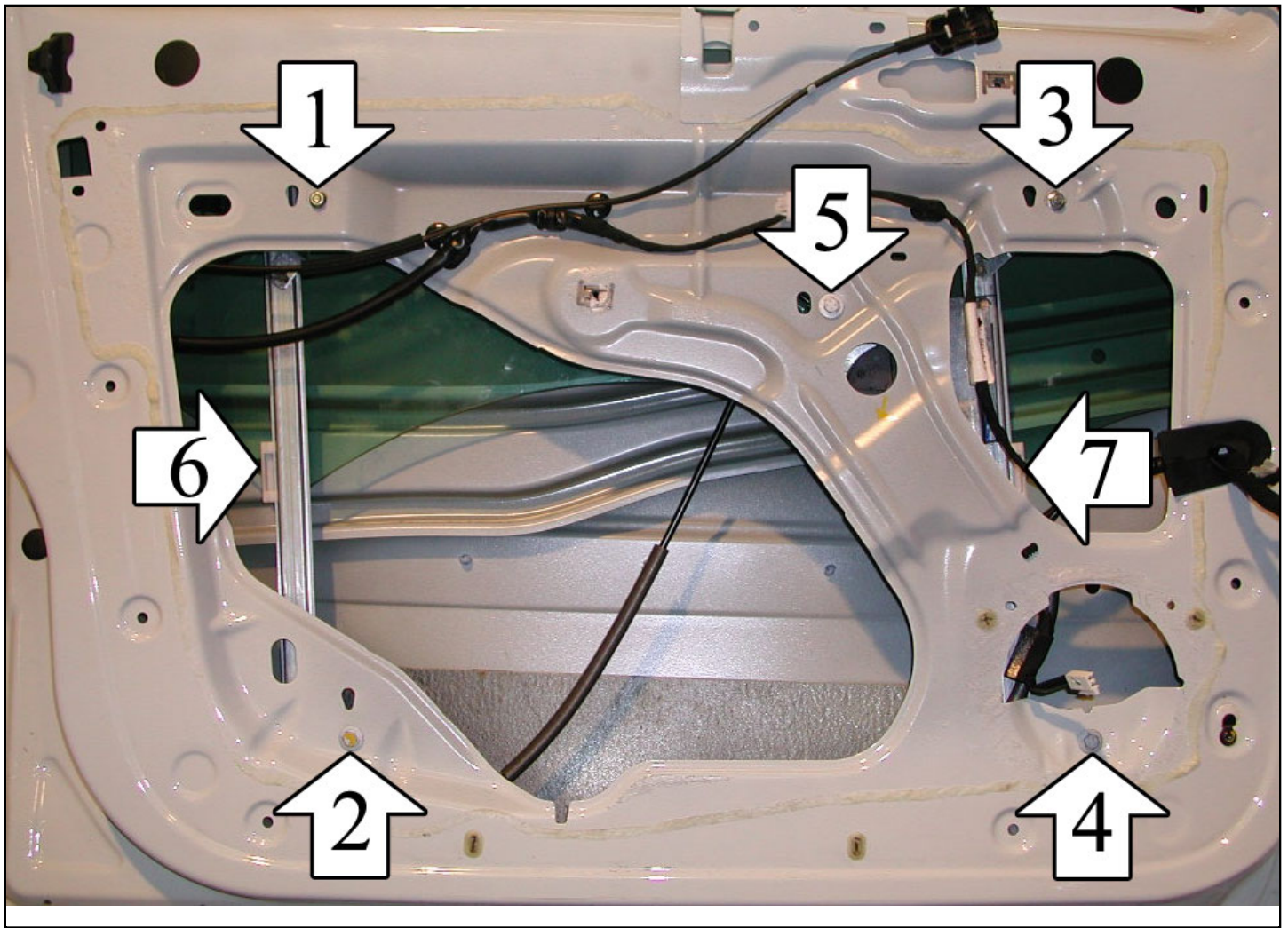


**POWER WINDOW LEFT  
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX**

left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta esquerda - porta lato sinistro  
USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.  
UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.  
BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.  
EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.  
LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.



**ORIGINAL POWER WINDOW LEFT  
ALZACRISTALLI ELETTRICO ORIGINALE SX**



**ENGLISH****USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.**

- A) Remove door trim and window regulator.
- B) Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions 1, 2, 3, 4 and 5 leaving the screws turned out the most as possible.
- C) Wire as per wiring diagram.
- D) Raise the window and secure at positions 6 and 7.
- E) Tighten the screws 1, 2, 3, 4 and 5.
- F) Check that the window operates correctly and re-fit door trim.

**FRANÇAIS****UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.**

- A) Demonter le leve-vitre.
- B) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les points 1, 2, 3, 4 et 5 en laissant les vis desserrées au maximum.
- C) Effectuer les liaisons électriques.
- D) Lever la vitre et fixer sur les points 6 et 7.
- E) Visser sur les points 1, 2, 3, 4 et 5.
- F) Vérifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau.

**DEUTSCH****BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.**

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung und bauen Sie den Fensterhebermechanismus aus.
- B) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5 IM UNTEREN BEREICH des Türinnenbleches..
- C) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.
- D) Heben Sie das Fenster und befestigen an den Punkten 6 und 7.
- E) Schrauben Sie die Führungsschiene an den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5 fest.
- F) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.

**ESPAÑOL****EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.**

- A) Desmontar el elevavinas.
- B) Introducir el elevavinas eléctrico en la puerta y fijarlo en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5 dejando los tornillos lo mas sueltos posible.
- C) Efectuar las conexiones eléctricas.
- D) Hacer subir el cristal y fijar en los puntos 6 y 7.
- E) Apretar los tornillos 1, 2, 3, 4 y 5.
- F) Controlar y regular el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.

**ITALIANO****LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.**

- A) Smontare l'alzacristalli.
- B) Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo nei punti n° 1, 2, 3, 4 e 5 lasciando le viti allentate il più possibile.
- C) Effettuare i collegamenti elettrici.
- D) Far salire il vetro e fissare nei punti n° 6 e 7.
- E) Stringere le viti n° 1, 2, 3, 4 e 5.
- F) Controllare il funzionamento del cristallo prima di rimontare il pannello portiera.